

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

| | | |
|-----|------------------------------------|----|
| EN | ELECTRIC STEAM CLEANER | 4 |
| RUS | ПАРООЧИСТИТЕЛЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ | 6 |
| KZ | БУ ТАЗАРТҚЫШ | 10 |



EN DESCRIPTION

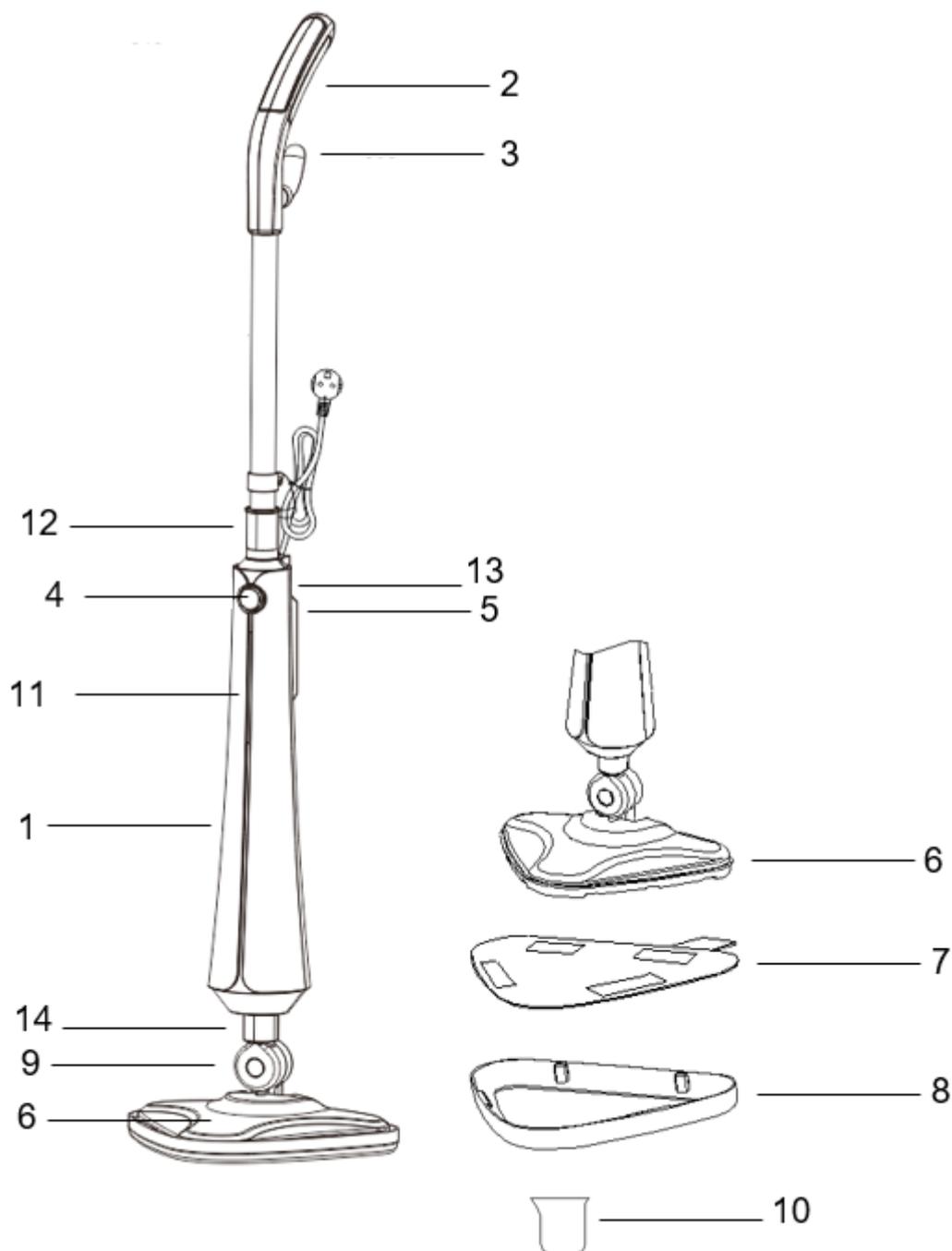
1. Case
2. Handle
3. Cord holder
4. The power button
5. Water tank
6. Steam head
7. Cleaning cloth
8. The base of the steam head
9. The shaft of the steam head
10. Cup
11. Indicator light
12. Release button handle
13. The cover of the water tank
14. Steam head release button

KZ СИПАТТАМА

1. Корпус
2. Сап
3. Бау ұстатқыш
4. Іске қосу түймесі
5. Су құятын сауыт
6. Бу шөткесі
7. Негізгі жуғыш қондырма (талшық мата)
8. Кілем тазалауға арналған қосымша қондырма
9. Бу шөткесінің топсасы
10. Стақан
11. Жарық индикаторы
12. Сапты ағытып алу түймесі
13. Су құятын сауыттың тығыны
14. Бу шөткесін ағытып алу түймесі

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Ручка
3. Держатель шнура
4. Кнопка включения
5. Резервуар для воды
6. Паровая щетка
7. Основная моющая насадка (фибра ткань)
8. Дополнительная насадка для чистки ковров
9. Шарнир паровой щетки
10. Стаканчик
11. Световой индикатор
12. Кнопка отсоединения ручки
13. Заглушка резервуара для воды
14. Кнопка отсоединения паровой щетки



| | | | |
|----------------------------------|---------------|---------------------|---|
| <p>220-240 V~ 50 Hz IPX4</p> | <p>1300 W</p> | <p>1.8 / 2.0 kg</p> | <p>mm</p> <p>1230</p> <p>307</p> <p>256</p> |
|----------------------------------|---------------|---------------------|---|

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read the instruction manual before use and save it for future references. Improper use may cause damage of appliance, loss of property, or personal injury.
- Before the first switching on check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- For home use only. Do not use for industrial purposes. Use the appliance only for its intended use.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Never pull the cord while disconnecting from the power outlet; instead, grasp the plug only and pull to disconnect.
- Do not allow the cord to touch sharp edges and hot surfaces.
- Always unplug the appliance from the power supply when filling with water or emptying and when not in use.
- To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened DO NOT TOUCH the appliance, unplug it immediately and check in a service center.
- Do not operate with damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. To avoid risk of electric shock, do not disassemble the appliance; take it to a service center for examination, repair or mechanical adjustment.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.
- Do not direct steam at people, animals, electrical appliances or electrical outlets.
- Do not use appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-base paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- Do not use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam-sensitive materials.
- Do not use on any unsealed hard floor surfaces. Additionally, on surfaces that have been treated with wax or some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.
- The appliance emits very hot steam to sanitize the area of use. This means that the steam head and cleaning pads get very hot during use.
- Care should be taken when using this appliance. DO NOT touch any parts which may become hot during use.



CAREFUL! DANGER OF BURNS!

OPERATION

- The device is intended for floor washing.

ASSEMBLY

- Slid the handle bar with the handle into the main body until it clicks into place. The handle can be removed from the steam mop body for easy storage by pressing the Handle tube button.
- Slide the bottom end of main body into the steam head until steam head spindle, clicks into place. The steam head can be removed from the main body by pressing salient point on the steam head spindle
- As barb design at the bottom of steam head, just only place a micro-fiber cleaning pad to steam head, they can bond hard. Place the front of your shoe onto the cleaning pad removal tab and press down firmly.
- Press the micro-fiber cleaning pad with main body to carpet gilder by vertical pressure, until it into place. Place the front of your shoes onto the cleaning pad E removal tab and press down firmly, carpet gilder will remove from steam head.

OPERATION

- Open the tank plug, 350ml water, fill water tank cover plug.
- Plug in the appliance to a grounded outlet.
- Press the power switch, the indicator lights will turn red, it indicates preheating. If the lights does not illuminate, please check the "troubleshooting" section for more details.
- The appliance warm-up time is 25seconds, after the completion of preheating, the indicator light will turn to be blue, the appliance begins to work.

- When normal cleaning, the steam head has a big rotary angle, not only clean corners but also can clean lower space.
- After operating switch off the appliance and unplug it.

CLEANING AND MAINTNANCE

- **CAUTION** : Do not immerse the appliance in the water.
- Ensure that the product must power off before cleaning.
- Empty the water tank after used every time and cleaning the water tank.
- To clean calcium deposits that builds up inside the water tank, add one or two tablespoons of white vinegar to water tank and then shake the contents. Several hours later, then pour away the water and cleaning by the water.
- For more efficiency in steaming, you need to remove lime scale regularly not only from inside of water tank but also from steam head. It is necessary to remove lime scale on regular basis every 25-50 times you use a full tank of water or at least once a month, especially in areas with hard water. The frequency of lime scale removal depends upon the hardness of you tap water and how often you use the steam mop.
- Prepare a solution of 1/3 white vinegar and 2/3 tap water and add to the water tank.
- Secure the appliance in the fixed position and put a bucket or any tank under it. Plug in and press the power switch, it will be producing steam unit the vinegar/water solution run out.
- Keep steam head away from the floor and other objects and surfaces which can be damaged by the vinegar /water solution.
- Repeat the above procedure as many times unit a normal steam flow rate is achieved.
- Fill the water tank with fresh water to clean.
- Fill the water tank with fresh water and release steam through the system unit the water tank is empty.
- **NOTICE:** Perform a test cleaning on a suitable isolated area after each lime scale removal to ensure that there is no debris left in the system.
- Cleaning cloth is machine washable on "warm" setting. Always use a mild detergent.
- For longer life do not wring the cleaning cloth but spread it on even surface for drying.
- **IMPORTANT** : Never use bleach or fabric softener when washing the microfiber cleaning pad.
- **IMPORTANT:** Allow the steamer to fully cool down before performing any maintenance or troubleshooting checks

STORAGE

- After the steamer is used, turn power off and then unplug the power cord.
- Take out the water tank, and empty the residual water in the tank and clean the external surface with a dry cloth.
- Wait until the steam mop cools down, clean appliances.
- Remove the cleaning pad and wash it so that it will be ready for next use.
- Store product in a protected, dry area.

TROUBLESHOOTING

- All servicing should be done by an authorized service representative.
- **WARNING:TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY-UNPLUG STEAMER BEFORE SERVICING AND ALLOW TO COOL**

| PROBLEM | POSSIBLE REASON | POSSIBLE SOLUTION |
|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Reduced steam or no steam | Water tank may be empty | Fill water into the water tank |
| | Steam nozzle may be blocked | Clean steam nozzle |
| | There is no power to the unit | Make sure unit is plugged in |
| | Didn't press power button | Press power button |
| Unit will not turn on | Power cord not plugged in | Plug cord into a working circuit |
| | Internal fuse is blown | Contact with customer service |



-  The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.

- For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.
- Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- При отключении прибора от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Всегда отключайте прибор от электросети, если он не используется, а также перед заливом или сливом воды.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
- Не направляйте пар на людей, животных, электрические приборы и электрические розетки.
- Не используйте прибор в помещении с распыленными парами масляной краски, горючих веществ или каких-либо других взрывоопасных или токсичных паров.
- Не используйте прибор на покрытиях из кожи, на поверхностях покрытых воском, синтетических тканях, вельвете и прочих деликатных, чувствительных к воздействию пара, материалах.
- Никогда не заливайте внутрь прибора чистящие средства, содержащие спирт, ароматические вещества, моющие средства, так как они могут повредить прибор.
- В процессе эксплуатации прибор может сильно нагреваться.
- Пользуйтесь прибором с осторожностью! НЕ КАСАЙТЕСЬ РУКАМИ частей прибора, которые могут нагреваться в процессе эксплуатации.



ОСТОРОЖНО! ОПАСНОСТЬ ОЖОГА!

РАБОТА

- Прибор предназначен для мытья пола.

СБОРКА

- Вставьте ручку в корпус прибора до щелчка. Для отсоединения ручки нажмите кнопку отсоединения ручки.
- Вставьте нижний конец корпуса в отверстие паровой щетки до щелчка. Паровую щетку можно снять с корпуса прибора, нажав на кнопку отсоединения паровой щетки.
- Снизу, на подошве паровой щетки закрепите моющую ткань на специальные «липучки».
- Прижмите подошву с надетой на неё моющей тканью к основанию, пока оно не встанет на место. Чтобы снять основание, придавите его ногой к полу и потяните прибор на себя.

РАБОТА

- Откройте заглушку резервуара для воды, залейте 350 мл воды и поставьте заглушку на место.
- Включите вилку в розетку электрической сети.
- Нажмите кнопку включения на приборе, индикатор загорится красным цветом.
- Через 25 секунд после включения в приборе образуется пар, индикатор загорится синим цветом.
- Прибор готов к работе.

- Угол вращения паровой щетки позволяет чистить углы помещения и другие сложные труднодоступные места.
- По окончании уборки выключите прибор и отключите его от электросети.

ОЧИСТКА И УХОД

- **ВНИМАНИЕ** : Запрещается погружать корпус прибора в воду!
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электрической сети.
- После каждого применения прибора опустошайте резервуар от остатков воды.
- Для удаления известкового налёта внутри резервуара добавьте в него воду и 1-2 столовых ложки уксуса, перемешайте. Через несколько часов вылейте воду с уксусом из резервуара и промойте резервуар чистой водой.
- Для эффективной работы прибора необходимо регулярно удалять известковый налёт не только из резервуара, но и с паровой щетки. Частота удаления налёта напрямую зависит от уровня жёсткости воды и от того, как часто вы пользуетесь прибором (примерно каждый 25-30 й цикл использования прибора).
- Приготовьте раствор из 1/3 уксуса и 2/3 воды, залейте его в резервуар.
- Зафиксируйте прибор в вертикальном положении, подставьте под прибор ведро или другую емкость.
- Включите прибор в розетку и нажмите кнопку включения.
- Прибор должен проработать один полный цикл, пока вся вода в резервуаре не закончится. Следите, чтобы выходящий пар с уксусом не попали на пол, или иные поверхности, которые раствор уксуса может повредить.
- Повторите эту процедуру пошагово столько раз, сколько будет нужно, до тех пор, пока накипь не исчезнет, и уровень образования пара не восстановится. После этого ополосните резервуар чистой водой.
- **ВНИМАНИЕ**: Каждый раз после удаления накипи проводите пробный тест работы прибора на небольшом участке поверхности, чтобы убедиться, что внутри прибора не осталось накипи и раствора.
- Тряпку для мойки можно стирать в стиральной машине.
- Для лучшей сохранности тряпки не отжимайте ее после стирки, а сушите расправленной на ровной поверхности.
- **ПРИМЕЧАНИЕ** : Не используйте отбеливатель или кондиционер при стирке моющей тряпки.
- **ВНИМАНИЕ** : Перед снятием и установкой тряпки, дайте прибору полностью остыть.

ХРАНЕНИЕ

- После эксплуатации выключите прибор и отключите его от электрической сети.
- Удалите остатки воды из резервуара и протрите корпус сухой тряпкой.
- Подождите, пока остынут рабочие поверхности прибора.
- Снимите тряпку для мытья с подошвы и постирайте её.
- Храните прибор в сухом месте.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

- Любое сервисное обслуживание должно производиться строго в специализированном сервисном центре.
- **ВНИМАНИЕ**: Перед устранением неполадок выключите прибор из розетки и дайте ему полностью остыть.

| Проблема | Возможная причина | Возможное решение |
|--|---|--------------------------------------|
| Малое количество пара или полное отсутствие пара | Отсутствие воды в резервуаре | Наполните резервуар водой |
| | Паровая щетка засорилась | Почистите отверстие паровой щетки |
| | Нет подачи тока | Убедитесь, что прибор включен в сеть |
| | Не нажата кнопка включения | Нажмите кнопку включения |
| Прибор не включается | Шнур не включен в сеть | Включите вилку в розетку |
| | Перегорел внутренний предохранитель прибора | Обратитесь в службу сервиса |



- Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.
- Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.
- Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

PAЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдаланған кезде бұзып алмас үшін, оны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты зейін салып оқып шығыңыз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, материалдық нұқсан келтіруі немесе пайдаланушының денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамаларының электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.
- Тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалану керек. Құрылғы өнеркәсіптік мақсатта қолдануға арналмаған.
- Үй-жайлардан тыс жерлерде немесе көтеріңкі ылғалдылық жағдайында пайдалануға болмайды.
- Аспапты электр желісінен ағытқан кезде ашасынан ұстаңыз, қорек бауынан ұстап тартпаңыз.
- Қорек бауының өткір ұштар мен ыстық беткі қабаттарға тимеуін қадағалаңыз.
- Егер аспап пайдаланылмайтын болса, сондай-ақ су құяр немесе төгер алдында оны электр желісінен әрқашан ағытып қойыңыз.
- Электр тоғы соғуына және от тұтануына жол бермеу үшін аспапты және қорек сымын суға немесе басқа сұйық заттарға матырмаңыз. Егер ондай жағдай орын алса, бұйымды ҰСТАМАҢЫЗ, оны дереу электр желісінен ажыратыңыз да, тексеру үшін Сервис орталығына хабарласыңыз.
- Қуат сымы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші немесе ол уәкілеттік берген сервис орталығы немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
- Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрған болса, оны тоққа қосар алдында бөлме температурасында кем дегенде 2 сағат ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.
- Бұды адамдарға, жануарларға, электр аспаптары мен электр розеткаларына бағыттауға болмайды.
- Аспапты майлы бояудың, жанғыш заттектердің булары немесе қандай да бір басқа жарылу қатері бар немесе уытты булар бүркілген үй-жайларда пайдалануға болмайды.
- Аспапты былғарыдан жасалған жабындарда, балауыз жағылған беткі қабаттарда, синтетикалық маталарда, барқытта және басқа да нәзік, бұдының әсеріне сезімтал материалдарда пайдаланбаңыз.
- Аспаптың ішіне құрамында спирт бар тазартқыш құралдарды, хош иісті заттектерді, жуғыш құралдарды құюға болмайды, себебі олар аспапты бүлдіруі мүмкін.
- Іске пайдалану барысында аспап қатты қызып кетуі мүмкін.
- Аспапты сақтықпен пайдаланыңыз! Аспаптың іске пайдалану барысында қызып кетуі мүмкін бөлшектерін ҚОЛМЕН ҰСТАУҒА БОЛМАЙДЫ.



АБАЙЛАҢЫЗ! КҮЙІК ҚАУП!

ЖҰМЫСЫ

- Аспап еден жууға арналған.

ҚҰРАСТЫРУ

- Сапты аспаптың корпусына сырт еткенше кіргізіңіз. Сапты ажыратып алу үшін сапты ажырату түймесін басыңыз.
- Корпустың астыңғы ұшын бу бастиегінің саңылауына сырт еткенше кіргізіңіз. Бу бастиегін аспаптың корпусынан бу бастиегін ажырату түймесін басу арқылы ағытып алуға болады.
- Төменде, бу бастиегінің табанына еден жуатын шүберекті арнайы «жабысқақтарға» бекітіңіз.
- Үстінен еден жуатын шүберек кигізілген табан орнына түскенше оны аспаптың түбіне жапсыра қысыңыз. Түбін шешіп алу үшін оны еденге жапсыра қысыңыз да, аспапты өзіңізге қарай тартыңыз.

ЖҰМЫСЫ

- Су құятын сауыттың тығынын ашыңыз да, 350 мл су құйып, тығынды орнына салыңыз.
- Ашаны электр желісінің розеткасына қосыңыз.
- Аспаптағы іске қосу түймесін басыңыз, индикатор қызыл түспен жанады.
- Іске қосқаннан кейін 25 секунд өткенде аспапта бу түзіледі де, индикатор көк түспен жанады.
- Аспап жұмысқа дайын.
- Бу бастиегінің айналу бұрышы үй-жайдың бұрыш-бұрышын және қол жетуі қиын басқа жерлерді тазалауға мүмкіндік береді.
- Үй жинауды аяқтағаннан кейін аспапты өшіріңіз де, электр желісінен ажыратыңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ

- ЕСКЕРТУ: Аспаптың корпусын суға матыруға тыйым салынады!
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Қолданып болғаннан кейін әр кез сауытты қалған судан босатыңыз.
- Сауыттың ішіндегі әк өңезін кетіру үшін оған су құйып, 1-2 ас қасық сірке суын қосыңыз да, араластырыңыз. Бірнеше сағаттан кейін сауыттағы сірке суы қосылған суды төгіп, сауытты таза сумен жуыңыз.
- Аспап тиімді жұмыс істеуі үшін әк өңезін тек сауыттан ғана емес, сондай-ақ бу бастиегінен де кетіру қажет. Өңезді кетіру жиілігі судың кермектігіне және аспаптың қаншалықты жиі пайдаланатындығына тікелей байланысты болады (аспапты пайдаланудың шамамен әрбір 25-ші циклы).
- 1/3 сірке суы мен 2/3 суды қосып ерітінді дайындаңыз да, сауытқа құйыңыз.
- Аспапты тік қалыпта бекітіңіз, аспаптың астына шелек немесе басқа ыдыс қойыңыз.
- Аспапты розеткаға жалғаңыз да, іске қосу түймесін басыңыз.
- Сауыттағы су таусылғанша аспап толық бір цикл бойы жұмыс істеуге тиіс. Сірке суы қосылған шығып жатқан будың еденге немесе басқа заттарға тимеуін қадағалаңыз, әйтпесе оларды сірке суының ерітіндісі бүлдіруі мүмкін.
- Қақ жоғалып кеткенше және бу түзілуі деңгейі қалпына келгенше, осы процедураны неше рет керек болса, сонша рет қайталаңыз. Содан кейін сауытты таза сумен шайыңыз.
- ЕСКЕРТУ: Қақты кетіргеннен кейін әр кез аспаптың ішінде қақ пен ерітіндінің қалмағанына көз жеткізу үшін аспаптың беткі қабатының шағын бөлігінде аспаптың жұмысына сынақ жүргізіңіз.
- Еден жуатын шүберекті кір жуғыш машинада жууға болады.
- Шүберек жақсырақ сақталуы үшін оны жуғаннан кейін сықпаңыз, тегіс бетте жазып кептіріңіз.
- ЕСКЕРТПЕ : еден жуатын шүберекті жуған кезде ағартқышты немесе шайғыш бальзамды пайдалануға болмайды.
- ЕСКЕРТУ : Шүберекті алып-салардан бұрын аспап әбден суығанша күтіңіз.

САҚТАЛУЫ

- Іске пайдаланып болғаннан кейін аспапты өшіріңіз де, электр желісінен ажыратыңыз.
- Сауыттағы қалған суды төгіп тастап, корпусын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Аспаптың жұмыс істейтін беткі қабаттары суығанша күтіңіз.
- Еден жуатын шүберекті аспаптың табанынан алып, жуыңыз.
- Аспапты құрғақ жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ТҮЗЕТУ

- Кез келген сервистік қызмет көрсету тек мамандандырылған сервис орталығында іске асырылуға тиіс.
- ЕСКЕРТУ: Ақаулықтарды түзетерден бұрын аспапты розеткадан ажыратыңыз да, әбден суығанша қоя тұрыңыз.

| Ақаулық | Ықтимал себебі | Ықтимал шешімі |
|---------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| Бу аз шығады немесе мүлде | Сауытта су жоқ | Сауытқа су толтырыңыз |
| | Бу бастиегіне қоқыс толған | Бу бастиегінің саңылауын тазалаңыз |

| | | |
|-----------------------|--|--|
| шықпайды | Тоқ берілмей тұр | Аспаптың электр желісіне қосулы екеніне көз жеткізіңіз |
| | Іске қосу түймесі басылған жоқ | Іске қосу түймесін басыңыз |
| Аспап іске қосылмайды | Қуат сымы электр желісіне жалғанбаған | Ашаны розеткаға сұғыңыз |
| | Аспаптың ішкі сақтандырғышы жанып кеткен | Техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз |



- Бұйымда, қаптамада және (немесе) ілеспе құжаттамада көрсетілген осы таңба пайдаланылған электрлік және электрондық бұйымдар әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге қоқысқа тастауға болмайды дегенді білдіреді. Оларды мамандандырылған қабылдау орындарына тапсыру керек.
- Қолданыстағы қалдық жинау жүйелері туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.
- Дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтап қалуға және қалдықтарды дұрыс қолданбаудың нәтижесінде пайда болуы мүмкін, адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортаның жағдайына ықтимал теріс ықпалды болдырмауға көмектесе алады.

SCARLETT®

EAC